

Sim! A Universidade é lugar de sem-terrás, quilombolas, indígenas e de todos os sujeitos que, historicamente, lutam e resistem contra a imposição da subalternidade. Com essa certeza, saudamos a todas e todos os/as companheiros/as que juntos/as se empenham em viver e pensar um espaço agrário justo, diverso e como base de reflexões para horizontes de um mundo melhor.

Com esse espirito e grande satisfação, comunicamos que o IX SINGA, com o tema “Para além das cercas que nos cegam: As Naturezas das R-existências na América Latina”, ocorrerá entre os dias 11 a 15 de novembro de 2019, em Recife/PE, Brasil.

O evento vem sendo preparado com esmero, primando pelo diálogo com entidades parceiras, movimentos sociais e respeitando a trajetória das edições anteriores, as sugestões das plenária final do último SINGA; bem como atendo as demandas que a atual conjuntura política exige para pensarmos as formas de organização e resistências no campo do Brasil, América Latina e dos diversos outros territórios do mundo.

O atual contexto de incentivo a intolerância e a violência contra os povos do campo, os sucessivos ataques ao meio ambiente e aos direitos das trabalhadoras e trabalhadores do campo e da cidade, e inserido nesse bojo o desmonte da Universidade e da educação de um modo geral no Brasil, se colocam como desafios a serem enfrentados. Nesse sentido, estamos trabalhando para que o IX SINGA possibilite, além do já consolidado espaço de debate científico, momentos de partilha de saberes e alimentação das redes de solidariedade e esperanças.

Gostaríamos de informa-los que o nosso blog já se encontra em atividade e que, logo menos, o site oficial do evento estará no ar com as informações a respeito de prazos de submissão de resumos e trabalhos completos, valores de inscrições e demais informações.

Acessem o blog do SINGA 2019: <https://singa19.wordpress.com/>

E sigam nossas redes:

<https://www3.ufpe.br/lepec/>  
<https://www.facebook.com/LEPEC.UFPE/>  
<https://www.facebook.com/singa2019/>  
<https://www.instagram.com/lepec.ufpe/>  
[https://www.instagram.com/singa\\_19/](https://www.instagram.com/singa_19/)

Esperamos encontrá-los em breve aqui em Recife, Pernambuco, Brasil.  
Abraços e SINGA-mos unidos

---

¡Si! La Universidad es lugar de sin tierras, afrodescendientes, indígenas y de todos los sujetos que, históricamente, luchan y resisten contra la imposición de subalternidad. Con esa certeza, saludamos a todas y todos/as compañeros/as que juntos/as nos empeñamos en vivir y pensar un espacio agrario justo, diverso y como base de reflexiones para horizontes de un mundo mejor.

Con ese espíritu y grande satisfacción, comunicamos que el IX SINGA, con el tema “Más allá de las cercas que nos ciegan: las naturalezas de las R-existencias en la América Latina”, ocurrirá entre los días 11 al 15 de noviembre de 2019, en Recife/PE, Brasil.

El evento viene siendo preparado con esmero, primando el dialogo con entidades amigas, movimientos sociales y respetando la trayectoria de las ediciones anteriores, las sugerencias de la plenaria final del último SINGA; bien como atendiendo las demandas que la actual coyuntura política exige para pensarnos las formas de organización y resistencias en el campo de Brasil, América Latina y de los diversos otros territorios del mundo.

El actual contexto de incentivo a la tolerancia y a la violencia contra los pueblos del campo, los sucesivos ataques al medio ambiente y a los derechos de las trabajadoras y trabajadores del campo y la ciudad, e insertado en ese desmonte actual de la Universidad y de la educación de un modo general en Brasil, se colocan como desafíos a ser enfrentados. En ese sentido, estamos trabajando para que el IX SINGA posibilite, además del ya consolidado espacio de debate científico, momentos de intercambio de saberes y alimentación de las redes de solidaridad y esperanzas.

Con gratitud les informamos que nuestro blog ya se encuentra en actividad y que, pronto, el sitio oficial del evento estará activo con las informaciones sobre los plazos de aceptación de resúmenes y de trabajos completos, valores de inscripciones y demás informaciones.

Accede al blog del SINGA 2019: <https://singa19.wordpress.com/>

Y sigan nuestras redes:

<https://www3.ufpe.br/lepec/>  
<https://www.facebook.com/LEPEC.UFPE/>  
<https://www.facebook.com/singa2019/>  
<https://www.instagram.com/lepec.ufpe/>  
[https://www.instagram.com/singa\\_19/](https://www.instagram.com/singa_19/)

Esperamos encontrarlos pronto en Recife, Pernambuco, Brasil.  
Abrazos y SINGA-unidos

---

-----

Yes! The university is also a place for peasant, quilombolas, indigenous people and all those who have, historically, struggle and resist against the imposition of subalternity. With that certainty, we salute all our companions, who are committed to live and think about a fair and diverse use of the agrary space as a base for horizons of a better world.

In that spirit, and with great satisfaction, we announce that the IX SINGA will happen between november 11th to 15th of 2019, in Recife-PE, Brazil, by the following theme: “Beyond the boundaries that blinds us: The nature of resistance in Latin America”.

The event has been carefully prepared, focusing on dialogue with partner entities and social movements. Also, respecting the tradition of previous editions and the suggestions of the final plenary of the last SINGA; meeting the demands that the current political situation need to think about the rural organization and resistance in Brazil, as in Latin America and other territories of the world.

The challenges to be faced are the current context of encouraging intolerance and violence against rural people; the attacks on the environment; the civil rights for both the rural and urban workers; and the dismantling of the public universities and general education in Brazil. SINGA will make it possible the scientific debate, but also moments for sharing knowledge and to promote networks of solidarity and hopes.

Our blog is already online, and our official website will bring more information about subscriptions deadlines for abstracts and full papers; registration fees and other information.

Access SINGA 2019 blog at: <https://singa19.wordpress.com/>

Follow us on:

<https://www3.ufpe.br/lepec/>  
<https://www.facebook.com/LEPEC.UFPE/>  
<https://www.facebook.com/singa2019/>  
<https://www.instagram.com/lepec.ufpe/>  
[https://www.instagram.com/singa\\_19/](https://www.instagram.com/singa_19/)

We hope to meet you soon here, in Brazil, at the capital of Pernambuco, the city of Recife.

Regards